



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 8.3.2016
COM(2016) 123 final

2016/0068 (NLE)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 2016/72 fir-rigward ta' ċerti opportunitajiet tas-sajd

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. IL-KUNTEST TAL-PROPOSTA

- **Ir-Raġunijiet għall-proposta u l-għanijiet tagħha**

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 2016/72 stabbilixxa għall-2016 l-opportunitajiet ta' sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni. Normalment, dawn l-opportunitajiet tas-sajd jiġu emendati diversi drabi waqt il-perjodu li matulu jkunu fis-seħh.

- **Il-konsistenza mad-dispożizzjonijiet politiċi eżistenti f'dan il-qasam ta' politika**

Il-miżuri proposti tfasslu skont l-għanijiet u r-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd u huma konsistenti mal-politika tal-Unjoni dwar l-iżvilupp sostenibbli.

- **Il-konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

Il-miżuri proposti huma konsistenti ma' politiki oħra tal-Unjoni, b'mod partikolari mal-politiki fil-qasam tal-ambjent.

2. IL-BAŻI ĠURIDIKA, IS-SUSSIDJARJETÀ U L-PROPORZJONALITÀ

- **Il-bażi ġuridika**

Il-bażi ġuridika ta' din il-proposta hija l-Artikolu 43(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

L-obbligi tal-Unjoni għall-isfruttament sostenibbli tar-riżorsi akkwatiċi ħajjin jirriżultaw mill-obbligi stipulati fl-Artikolu 2 tar-Regolament bażiku l-ġdid tal-PKS.

- **Is-sussidjarjetà (għal kompetenza mhux esklużiva)**

Il-proposta taqa' fil-kompetenza esklużiva tal-Unjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 3(1)(d) tat-Trattat. Għalhekk, il-prinċipju tas-sussidjarjetà ma japplikax.

- **Il-proporzjonalità**

Il-proposta tikkonforma mal-prinċipju tal-proporzjonalità għar-raġuni li ġejja: il-PKS hija politika komuni. Skont l-Artikolu 43(3) tat-Trattat, l-adozzjoni ta' miżuri dwar l-istabbiliment u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd hija r-responsabbiltà tal-Kunsill.

- **L-għażla tal-istrument**

L-istrument li qed jiġi propost: Regolament.

3. IR-RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet ex post/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

Mhux applikabbli

- **Il-konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Il-proposta tqis r-rispons mill-partijiet ikkonċernati, il-Kunsilli Konsultattivi, l-amministrazzjonijiet nazzjonali, l-organizzazzjonijiet tas-sajjeda u l-organizzazzjonijiet mhux governattivi.

- **Il-ġbir u l-użu tal-gharfien espert**

Il-proposta hija bbażata fuq il-parir xjentifiku tal-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar (I-ICES) u tal-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (STECF).

- **Il-valutazzjoni tal-impatt**

Il-kamp ta' applikazzjoni tar-regolament dwar l-opportunitajiet tas-sajd huwa ċirkoskritt bl-Artikolu 43(3) tat-Trattat.

- **L-idoneità regolatorja u s-simplifikazzjoni**

Mhux applikabbli.

- **Drittijiet fundamentali**

Mhux applikabbli.

4. L-IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-miżuri proposti mhu se jkollhom l-ebda implikazzjoni baġitarja.

5. ELEMENTI OHRA

- **Spjegazzjoni dettaljata tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

L-emendi proposti jimmiraw li jimmodifikaw ir-Regolament 2016/72 kif deskritt hawn taht.

Iċ-ċiċċirell huwa speċi b'hajja qasira u l-parir xjentifiku isir disponibbli fit-tieni nofs ta' Frar, filwaqt li s-sajd diġà jibda f'April. Fir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 2016/72 l-qabda totali permissibbli (TAC) tal-limiti ġew stabbiliti għal zero. Għaldaqstant, dawn għandhom jiġu emendati f'konformità mal-parir xjentifiku tal-ICES mahruġ fit-22 ta' Frar 2016.

It-TACs għar-rebekkini u r-raj fl-ilmijiet tal-Unjoni ta' VIa, VIb, VIIa-c u VIIe-k u ta' VII fl-Anness IA ma japplikawx għal raja għewejna (*Raja microocellata*), madankollu, fin-noti f'qiegħ il-paġna tat-tabelli rilevanti dwar l-opportunitajiet tas-sajd huwa ddikjarat li l-qabdiet ta' din l-ispeċi jistgħu għandhom jiġu rrappurtati b'mod separat. Dawn in-noti f'qiegħ il-paġna għandhom jiġu kkoreġuti.

Fl-Anness IB il-kodiċi ta' rappurtar għal speċijiet ohra fl-ilmijiet ta' Greenland għandu jkun ikkoreġut biex ikun hemm rappurtar korrett tal-qabdiet. It-tabella tal-opportunitajiet tas-sajd għandha tigi aġġornata biex tirrifletti li tapplika għall-qabdiet aċċessorji kollha fl-ilmijiet ta' Greenland għajr il-grenadier, li l-qabdiet aċċessorji tagħhom huma koperti minn tabelli separati tal-opportunitajiet tas-sajd.

Wara konsultazzjonijiet man-Norveġja, l-Unjoni qablet li tittrasferixxi 25 000 tonnellata ta' stokkafixx bi skambju ma' bakkaljaw polari u merluzz tal-linja sewda, lipp u xi speċijiet ohra. Il-kwantitajiet trasferiti għandhom jiġu riflessi fir-regolament dwar l-opportunitajiet tas-sajd.

Fl-Anness IB, iċ-ċifri fit-tabella dwar l-opportunitajiet tas-sajd għall-bakkaljaw fiż-żoni I u IIb għandhom jiġu kkoreġuti biex jirriflettu l-allokazzjoni tal-kwoti f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 87/277/KEE.

Fl-Anness IF, għandu jiżdied kodiċi ta' rappurtar li jippermetti rappurtar korrett tal-qabdiet aċċessorji tal-mera tal-Atlantiku fis-subdiviżjoni B1 tas-SEAFO.

Fir-raba' laqgħa annwali tagħha fl-2016, l-Organizzazzjoni Reġjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Paċifiku (SPRFMO) stabbiliet l-opportunitajiet tas-sajd magħmula minn

qabda totali permissibli (TAC) għas-sawrell. Din it-TAC għandha tkun inkluża fir-Regolament.

Fl-Anness VIII, l-għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd għal bastimenti Venezwelani li jistadu għas-snappers fl-ilmijiet tal-Gujana Franciża, u l-għadd massimu ta' bastimenti li jistghu jkunu preżenti fi kwalunkwe hin ma ġewx stabbiliti. Sakemm il-parir xjentifiku għall-istokk ikun aġġornat, huwa xieraq li jinżamm l-istess għadd tal-2015.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 2016/72 fir-rigward ta' ċerti opportunitajiet tas-sajd

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 2016/72 stabbilixxa għall-2016 l-opportunitajiet ta' sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni.
- (2) Fir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 2016/72 il-limiti tal-qabda totali permissibbli (TAC) għaċ-ċiċċirell ġew stabbiliti għal zero. Iċ-ċiċċirell huwa speċi b'hajja qasira u l-parir xjentifiku isir disponibbli fit-tieni nofs ta' Frar, filwaqt li s-sajd diġà jibda f'April. Il-limiti tal-qbid għal dik l-ispeċi issa għandha tigi emenda f'konformità mal-parir xjentifiku mill-ICES mahruġa fit-22 ta' Frar.
- (3) L-Anness IA tar-Regolament (UE) Nru 2016/72 jistabbilixxi, fost l-oħrajn, it-TACs għar-rebekkini u r-raj fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjonijiet tal-ICES VIa, VIb, VIIa-c u VIIe-k u fid-diviżjoni VIId u jipprovdi fin-noti f'qiegħ il-paġna ta' daww it-tabelli dwar l-opportunitajiet tas-sajd li l-qabdiet tar-raj għewejna (*Raja microocellata*) f'daww iż-żoni għandhom jiġu rrapportati b'mod separat. Madankollu, peress li t-TACs għar-rebekkini u r-raj ma għandhomx japplikaw għar-raj għewejna, in-noti f'qiegħ il-paġna rilevanti għandha jiġu kkoreġuti kif meħtieġ.
- (4) Fl-Anness IB tar-Regolament (UE) Nru 2016/72 it-tabella dwar l-opportunitajiet tas-sajd għal qabdiet aċċessorji fl-ilmijiet ta' Greenland għandha tigi kkoreġuta biex ikun hemm rappurtar korrett ta' daww il-qabdiet aċċessorji.
- (5) Wara konsultazzjonijiet man-Norveġja, l-Unjoni qablet li tittrasferixxi lejn dak il-pajjiż 25 000 tunnellata ta' opportunitajiet tas-sajd ta' stokkafixx bi skambju ma' bakkaljaw polari u merluzz tal-linja sewda, lipp u xi speċijiet oħra. Dak il-ftehim għandu jiġi implimentat fil-liġi tal-Unjoni.
- (6) L-allokazzjonijiet tal-kwota għall-bakkaljaw fis-subżona I u d-diviżjoni IIb tal-ICES stabbiliti fl-Anness IB tar-Regolament (UE) Nru 2016/72 għandhom jiġu kkoreġuti sabiex jirrispettaw d-distribuzzjoni tal-kwoti stabbiliti fid-Deciżjoni tal-Kunsill 87/277/KEE.
- (7) Jeħtieġ li jiġi inkluz kodiċi ta' rappurtar fl-Anness IF tar-Regolament (UE) Nru 2016/72 għal qabdiet aċċessorji tal-mera tal-Atlantiku fis-subdiviżjoni B1 tas-SEAFO.

- (8) Fir-raba' laqgħa annwali tagħha fl-2016, l-Organizzazzjoni Reġjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Paċifiku (SPRFMO) stabbiliet qabda totali permissibli (TAC) għas-sawrell. Din il-miżura għandha tiġi implimentata fil-liġi tal-Unjoni.
- (9) L-għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd li għandhom jingħataw lil Venezwela għal bastimenti li jistadu għas-snappers fl-ilmijiet tal-Gujana Franċiża kif ukoll l-għadd massimu ta' bastimenti li jistgħu jkunu preżenti fi kwalunkwe hin għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness VIII tar-Regolament (UE) Nru 2016/72.
- (10) Għalhekk, ir-Regolament (UE) Nru 2016/72 għandu jiġi emendat skont dan.

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emendi fir-Regolament (UE) Nru 2016/72

L-Annessi IA, IB, IF, IJ u VIII huma emendati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament;

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President